

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## ДУНЬЯ — ЭТО ТЮРЬМА ВЕРУЮЩЕГО

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуАлахи ва баракатух.  
Аuzu биАляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиАляхи р-Рахмани р-Рахим.  
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-ахирина. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлях, мадад йа Машайхина, Дастур Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-джамиийа.*

Наш Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит в святом хадисе шарифе: «Дунья — это темница для верующего». Это не место комфорта для верующего. Вечная жизнь — его комфорт. Для неверующего дунья — это рай. Вечная жизнь — не рай, как сказал наш Пророк, да благословит его Аллах и приветствует. То есть по сравнению с Вечной жизнью, как сказал наш Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, даже самая роскошная жизнь, которую мы живём здесь, подобна жизни в темнице; это настолько ничтожное место, место, не имеющее никакой ценности. Это трудное место. Когда сравниваешь с красотой, комфортом, лёгкостью и свободой Рая в Вечной жизни, даже человек, занимающий самое высокое положение здесь, чувствует себя так, будто живёт в темнице. Для неверующего все наоборот. Эта жизнь — их рай. Потому что по сравнению с худшими местами в Вечной жизни даже неверующий, находящийся в наихудшем положении здесь, чувствует себя так, будто живёт в Раю.

Однажды шейх Абдул-Кадир аль-Джиляни шёл со своими мюридами верхом на лошади, имея при себе нечто вроде зонта от солнца. Один неверующий, вероятно, зороастриец, вышел и схватил поводья лошади. Мюриды, бывшие там, хотели вмешаться, но, в качестве урока, шейх Абдул-Кадир аль-Джиляни велел им не трогать его и посмотреть, что он скажет. Затем он сказал: «У меня к тебе вопрос. В таком состоянии — голодный, бедный, даже без обуви или сандалий на ногах, — ты говоришь, что это мой рай, тогда как мусульманам ты говоришь, что это их темница. Как мне это объяснить? Пока я нахожусь в таком жалком состоянии, ты с комфортом едешь верхом на лошади. Тебя окружают твои близкие, люди живут прекрасной жизнью. Тебе необычайно комфортно. Как же это может быть темницей для тебя и раем для меня?» Шейх Абдул-Кадир аль-Джиляни сказал: «То, что ты сказал, из-за наград и благословений, которые будут дарованы в Раю, наше самое комфортное состояние здесь — это не ад для нас, а скорее темница в этом мире. Темница — это тягость по сравнению с Вечной жизнью, по сравнению с

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Раем это считается темницей. И так, ты находишься в наихудшем положении. Если ты не уверуешь, ты попадёшь в ад, так что здесь для тебя будет как самый прекрасный Рай [по сравнению с тем]. То есть по сравнению с обитателями ада твоё положение подобно Раю». Когда он услышал это, он задумался и сразу же обратился к вере. Он был удостоен чести принять Ислам благодаря этому. В аяте кариме сказано: «Жизнь — это игра и потеха. А жизнь вечная — благо». «أَفَلَا تَعْقِلُونَ» — «Афа-ля та'килюн», «Неужели вы не разумеете?» (Коран 37:138). Где ваш разум? Мы дали вам разум. Думайте своим разумом и действуйте соответственно. Чего вы хотите? Желаете ли вы Вечной жизни? Желаете ли вы вечной жизни, Вечной жизни, или же вы желаете временной жизни, которую многие люди живут здесь в роскоши, а затем отказываются от Вечной жизни?

Мы иногда слышим — мы читаем и слышим много вещей. Я приведу здесь один пример: есть один музыкант, возможно, тот, кто играет на скрипке. Говорят, этот человек играл на скрипке лучше всех когда-либо. И это не из нашего времени, а триста-четырееста лет назад. Говорят, он заключил сделку с шайтаном о том, что шайтан заберёт его веру, а он станет лучшим музыкантом, лучшим скрипачом в мире. И так и случилось. Он играл прекрасно, все слушали и наслаждались, но прошло триста лет, и он сожалеет о том, что сделал, но сожаление бесполезно.

Поэтому, даже если бы им дали весь мир, верующий не стал бы менять свою религию. Он не сойдёт с пути истины. Он призывает других на путь истины. Потому что это путь разума, путь красоты. Это путь Аллаха ﷻ. Этот путь — путь всех Пророков, прекрасный путь. Это путь разума. Те, у кого нет разума, находятся вне его. Они гонятся за ложными вещами. Золото, серебро, деньги — всё это используется как строительные материалы в Раю. Стены из золота, серебра и драгоценностей, не имеющих меры. Поэтому те, у кого есть разум, смотрят не на то, что здесь, а на Вечную жизнь. Да дарует нам Аллах ﷻ всю эту красоту, ин шаа Аллах.

Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани  
5 Май 2026 г. / 19 Зуль-Хиджа 1447 г.  
Лефка, Кипр.